

भारत का राजपत्र

The Gazette of India



प्रसाधारण

EXTRAORDINARY

१९७२

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राविकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 103] नई विल्ली, मंगलवार, मई 9, 1972/वैशाख 19, 1894

No. 103] NEW DELHI, TUESDAY, MAY 9, 1972/VAISAKHA 19, 1894

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह प्रस्तुत संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

EXPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 9th May 1972

SUBJECT.—Information regarding exports to Yugoslavia during 1972.

No. 9-ETC(PN)/72.—Attention of all intending Indian exporters to Yugoslavia is invited to the Public Notice No. 2-ETC(PN)/72, dated 9th March, 1972.

2. With immediate effect, while furnishing particulars as per para 2 of the said Public Notice, the following additional information should also be supplied while applying for registration to the Officer on Special Duty (Yugoslavia), Ministry of Foreign Trade, Udyog Bhavan, New Delhi, :

(g) Mode of Payment. (In case of payment by L/C, number and date of the L/C and its validity together with the name of the bank through which the L/C will be negotiated, should be furnished).

3. While furnishing information about actual shipment of goods from India vide para 5 of the said Public Notice, the Officer on Special Duty (Yugoslavia) should also be informed if the L/C has already been cashed and payment thereof has been received.

M. M. SEN,
Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 9 मई, 1972

बिंद्र.-1972 के दौसत् यूगोस्लाविया को निर्यात से बचावित सूचना ।

स 9—श्री टी० सी० (पी०एन०) /72.—यूगोस्लाविया को निर्यात करने का इरादा रखने वाले सभी भारतीय निर्यातकों का इयान सार्वजनिक सूचना सं० 2-ई० टी० सी० (पी एन) /72, दिनांक 9-3-1972 को और आकृष्ट किया जाता है ।

2. इस के अनन्तर उक्त सार्वजनिक सूचना के पैरा 2 के अनुसार यद्योर प्रस्तुत करते समय विशेष कार्य अधिकारी (यूगोस्लाविया), विदेश व्यापार मंत्रालय, उद्योग भवन, नई दिल्ली से पंजीकरण के लिए आवेदन करते समय निम्नलिखित अनिरिक्षन सूचना भी देनी चाहिए :—

(जी) भुगतान का तारीख/(साखिपत्र द्वारा भुगतान के मामले में, जिस बैंक के माध्यम से साखिपत्र विनिभेश होगा उस बैंक के नाम सहित साखिपत्र की संख्या और दिनांक तथा इसकी बैंधना प्रस्तुत करनी चाहिए) ।

3. जब भारत से पान के बास्तविक नदान के विषय में सूचना प्रस्तुत कर रहे हों, कृपया उक्त सार्वजनिक सूचना का पैरा 5 देखिये, तो जिनेश कार्य अधिकारी (यूगोस्लाविया) को यह भी सूचना देनी चाहिए कि साखिपत्र पहले ही भुगा लिया गया है और उसका भुगतान प्राप्त कर लिया गया है ।

एम० एम० सेन,
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात ।